

# press release

## 以实践推动可持续金融 渣打银行发布 2011 年报告

## ——渣打中国绿色信贷、扶持中小企业和员工志愿者服务成绩突出

2012 年 3 月 26 日,中国上海 -- 渣打银行今天发布了《渣打银行 2011 年可持续发展报告》,这是渣打银行连续第六年发布可持续发展报告。报告强调了渣打的可持续发展战略,不但将给股东带来更长期的回报,还展现了渣打作为一个更具社会责任感的银行,为中国及其他业务经营所在区域创造的社会价值和经济价值。在中国,渣打直接投资 5 千万美元至新能源企业,中小企业贷款余额较上年增长 15%,渣打银行在中国的员工贡献了 40,000 小时的志愿者服务,并在武汉、西安开行之际,将多样化的公益项目带入银行所在社区,通过日常经营、社区投资和志愿者活动,推动中国市场可持续发展。

出于对上一轮金融海啸的反思与总结,银行对实体经济的投入日益受到重视。为了促进经济复苏、加速企业成长,自 2007 年 6 月以来,渣打银行向实体经济投入的贷款增长超过75%; 其中作为亚洲、非洲和中东市场中经济发展的重要推动力量,这些市场里的中小企业从我行获得的贷款增长了 60%。在中国,在 2011 年流动性紧张、中小企业融资形势严峻的情况下,渣打持续加大对中小企业的支持,全年中小企业贷款余额较上年增长 15%,存款较上年增长 17%,营业收入较上年增长近 32%。

与此同时,作为可持续性金融服务承诺的一部分,渣打致力于在可再生能源和清洁技术行业寻找推动企业发展的机会,截至 2011 年底,渣打银行在这一领域的融资总额达到 84.3 亿美元,提前完成了 2007 年提出的、于 2012 年前投入 80 至 100 亿美元融资的目标。在中国,渣打银行直接投资 5 千万美元至华能新能源,一家主要从事风力发电业务的企业。

不仅如此,渣打承诺在中国每进入一个新的城市,就在当地展开至少一项回馈社区的项

目。2011年3月武汉分行开业之际, 渣打宣布正式启动"梦想中心"项目, 在武汉市新洲

区毛集小学建立一座安全、高效、可持续运营的多媒体图书馆,并提供教师培训,从而确

保建立一个长效、可持续的教育体系。2011 年 8 月西安分行开业之际,渣打银行宣布正式

启动一项为期三年的、为贫困青年女性提供生活技能培训的 Goal 公益项目,并通过接受培

训的女性倡导者,帮助周围的同龄人共同成长,让更多女孩受益。Goal 自 2006 年开始在

中国、印度、约旦等地开展,到 2011年底已经惠及近 19,000 名女孩。

渣打银行也一直鼓励员工积极投入社区项目中,并为每位员工提供了每年三天的志愿者

带薪假期。2011年,渣打员工为社区贡献的志愿服务比上一年增加了42%,其中渣打银行

在中国的员工为中国社会贡献了 40,000 小时、大约合 5,000 个工作日的志愿者服务,比上

一年增加了 70%, 其服务内容包括"看得见的希望"防盲复明全球公益项目中的眼科筛查、

艾滋病教育认知、关爱农民工子女等等。

渣打银行(中国)有限公司首席执行总裁兼董事会常务副主席林清德先生表示: "渣打

银行的品牌承诺'一心做好,始终如一'诠释了我们对于客户、顾客、员工,以及我们运

营所在的社区作出的所有承诺。在 2011 年,我们将一如既往地在经济和社会发展中扮演着

至关重要的角色,为股东和社区创造可持续的价值,并继续坚持我们在社会责任方面的承

诺:每进入一个新的城市,就在当地开展至少一项社区投资项目。"

一 完一

垂询请联络:

江潇/ 渣打银行(中国)有限公司

电话: 86-21-3896 3646

电邮: xiao.jiang-1@sc.com

《渣打银行 2011 年可持续发展报告》全文请见:

http://reports.standardchartered.com/sr2011/servicepages/downloads/files/highlights\_mandarain\_scb\_sr2011.pdf

### 编辑垂注:

#### 渣打银行--在亚洲、非洲及中东市场占领导地位

渣打是一家国际领先的银行集团。集团在全球一些最有活力的市场上已经营超过 150 年,其 90%以上的营运收入和利润来自亚洲,非洲和中东市场。集团选择性地投入市场以及坚持发展与客户深厚关系的承诺推动银行在近年来取得强劲增长。渣打集团有限公司除在伦敦及香港的交易所上市外,还在印度的孟买以及印度国家证券交易所上市。

渣打集团在 70 个国家设有 1,700 多个分支机构,为超过 85,000 名员工提供多彩并富有挑战性的全球 化事业发展机会。集团致力于建设具长效的可持续业务,并通过坚持高水平的公司管治、履行社会 责任、实践环境保护及员工多样化等行动赢得了世界的信任。渣打的文化传承和企业价值都在其品 牌承诺 "一心做好,始终如一(Here for good)"中得到充分体现。

渣打银行在中国自 1858 年在上海开设首家分行以来,150 多年在华经营从未间断。2007 年 4 月,渣打银行(中国)有限公司成为第一批本地法人银行之一。这充分显示了渣打对中国市场的承诺。目前,渣打银行在全国拥有 20 家分行、63 家支行和 1 家村镇银行。同时,已获准筹建济南和长沙分行。

2011 年,渣打中国赢得中国领先行业机构和权威媒体颁发的众多奖项和荣誉,其中包括中国银行业协会颁发的"外资银行工作委员会卓越贡献奖"、第一财经社会责任榜的"仁商贡献奖"、《21 世纪经济报道》颁发的"中国最佳企业公益项目"奖、中国贸易金融网与《贸易金融杂志》联合授予的"最佳跨境人民币结算银行"、《中国经营报》颁发的"卓越竞争力中小企业服务银行奖"以及《理财周报》授予的"中国最受尊敬银行暨最佳零售银行"。

想了解更多有关渣打银行的信息,请登陆:

www.standardchartered.com